Signatura: EB 2010/99/R.35

Tema: 15 c) i)

Fecha: 10 marzo 2010

Distribución: Pública

Original: Inglés



Informe sobre el estado de los pagos en mora en concepto de intereses, cargos por servicios y reembolso del principal

Junta Ejecutiva —  $99^{\circ}$  período de sesiones Roma, 21 y 22 de abril de 2010

### Nota para los miembros de la Junta Ejecutiva

Este documento se presenta a la Junta Ejecutiva a título informativo.

A fin de aprovechar al máximo el tiempo disponible en los períodos de sesiones de la Junta Ejecutiva, se invita a los representantes que deseen formular preguntas técnicas acerca del presente documento a dirigirse al funcionario del FIDA que se indica a continuación antes del período de sesiones:

#### **Bambis Constantinides**

Director de la División de Servicios Financieros

Tel.: (+39) 06 5459 2054

Correo electrónico: <a href="mailto:c.constantinides@ifad.org">c.constantinides@ifad.org</a>

Las peticiones de información sobre el envío de la documentación del presente período de sesiones deben dirigirse a:

#### **Deirdre McGrenra**

Oficial encargada de los Órganos Rectores

Tel.: (+39) 06 5459 2374

Correo electrónico: d.mcgrenra@ifad.org

# Informe sobre el estado de los pagos en mora en concepto de intereses, cargos por servicios y reembolso del principal

1. El presente documento contiene información sobre el estado, al 31 de diciembre de 2009, de los pagos en mora en concepto de intereses, cargos por servicios y reembolso del principal de los préstamos concedidos por el FIDA en el marco del programa ordinario y del Programa Especial para los Países de África Subsahariana Afectados por la Sequía y la Desertificación (PEA). El informe contiene los seis cuadros siguientes.

## Cuadro 1: Pagos en mora en concepto de intereses, cargos por servicios y reembolso del principal de los préstamos, por región y programa de préstamos

2. Los pagos en mora durante 15 días o más habían disminuido a USD 101,9 millones al 31 de diciembre de 2009 (USD 100,6 millones en el marco del programa ordinario y USD 1,3 millones en el del PEA), mientras que la cifra correspondiente al 31 de diciembre de 2008 era de USD 104,6 millones (USD 103,2 millones en el marco del programa ordinario y USD 1,4 millones en el del PEA). A la región de África Occidental y Central y la región de África Oriental y Meridional correspondía el 58,6% del total de los atrasos (40,3% en la región de África Occidental y Central y 18,3% en la de África Oriental y Meridional); a la región de América Latina y el Caribe, el 20,3%; a la región del Cercano Oriente y África del Norte, el 18,5%, y a la región de Asia y el Pacífico, el 2,6%. La cantidad correspondiente a los países que arrastran atrasos desde hace más de tres años y para los cuales no se ha establecido ningún plan de liquidación oficial (es decir, los países siguientes ordenados según la duración del atraso: Cuba, Somalia y Zimbabwe) representó el 56,7% del total de atrasos. Actualmente, sin embargo, se están estudiando planes de liquidación para Cuba y Zimbabwe. Cabe señalar que el número de préstamos morosos disminuyó de 69 al 31 de diciembre de 2008 a 50 al 31 de diciembre de 2009.

## Cuadro 2: Pagos en mora en concepto de intereses, cargos por servicios y reembolso del principal de los préstamos, por prestatario y número de días en mora

- 3. En este cuadro se indican las cantidades en mora con arreglo a la duración de ésta. Los períodos corresponden al procedimiento adoptado por el FIDA cuando la cuantía es superior a USD 10 000 o equivalente. Las sanciones comienzan al 75° día del impago con la suspensión de los desembolsos relativos a los préstamos activos en mora. A los 120 días de mora se suspende toda la cartera de préstamos activos correspondiente al prestatario de que se trate, y a los 180 días de mora los préstamos quedan excluidos del régimen contable y así se consignan en los estados financieros de final de año. En el cuadro también se incluyen los prestatarios con alivio de la deuda aprobado en el marco de la Iniciativa para la reducción de la deuda de los países pobres muy endeudados, ya que las cantidades correspondientes siguen pendientes en los libros del FIDA.
- 4. El número de prestatarios cuyos pagos sufren una mora igual o superior a 75 días disminuyó de 16 al 31 de diciembre de 2008 a 12 en la misma fecha de 2009, y el número total de prestatarios cuyos pagos sufren mora disminuyó de 23 al 31 de diciembre de 2008 a 18 en la misma fecha de 2009.

## Cuadro 3: Datos históricos de los préstamos en mora durante 75 días o más en concepto de intereses, cargos por servicios y reembolso del principal

5. El cuadro 3 contiene una comparación histórica de los préstamos que han llegado al punto crítico del 75° día, es decir, cuando se suspenden los desembolsos de los préstamos activos en mora. Como puede observarse en él, los atrasos han disminuido en 2009. El número de préstamos en mora durante más de 75 días ha disminuido de 46 al 31 de diciembre de 2008 a 33 al 31 de diciembre de 2009. El porcentaje de préstamos en mora durante más de 75 días frente a los préstamos vencidos en 2009 ha disminuido al 5,0%.

## Cuadro 4: Pagos en mora en concepto de intereses, cargos por servicios y reembolso del principal, por condiciones de los préstamos

6. En este cuadro se muestran los atrasos desglosados por categorías, según las condiciones crediticias (muy favorables, intermedias y ordinarias).

## Cuadro 5: Cantidades acumulativas en concepto de reembolso de los préstamos, atrasos y reflujos

7. En este cuadro se presentan las cantidades acumulativas pagadas en concepto de principal e intereses sobre los préstamos del FIDA desde 1979, los atrasos totales al 31 de diciembre de 2009 y los reflujos totales correspondientes al período de 1979-2009. Al 31 de diciembre de 2009, los atrasos representaban el 2,7% del total de los reflujos de los préstamos (principal más intereses) desde que el FIDA diera comienzo a sus actividades. Este porcentaje ha disminuido en comparación con el del 31 de diciembre de 2008, cuando los atrasos representaban el 3,0% de los reflujos totales.

### Cuadro 6: Porcentaje de los atrasos con respecto a los reflujos totales

8. En este cuadro se muestran los atrasos totales y los reflujos totales (el principal más los intereses) desde que el FIDA comenzara sus actividades, así como el porcentaje de los atrasos con respecto a los reflujos totales durante el período correspondiente a 2000-2009. Al 31 de diciembre de 2009, los atrasos representaban el 2,7% del total de los reflujos de los préstamos. Este porcentaje ha disminuido en comparación con el registrado al 31 de diciembre de 2008, cuando los atrasos representaban el 3,0% de los reflujos totales.

Cuadro 1
Pagos en mora en concepto de intereses, cargos por servicios y reembolso del principal de los préstamos, por región y programa de préstamos<sup>a</sup>

(al 31 de diciembre de 2009 a los tipos de cambio en ese momento)

			En miles de USD	)
	Número de préstamos	Principal	Intereses y cargos por servicios	Total de pagos en mora
Programa ordinario				
África Occidental y Central	28	25 834	13 996	39 830
África Oriental y Meridional	9	13 761	4 822	18 583
Asia y el Pacífico	3	2 144	468	2 612
América Latina y el Caribe	1	11 544	9 172	20 716
Cercano Oriente y África del Norte	7	14 096	4 734	18 830
Subtotal	48	67 379	33 192	100 571
Programa Especial para los Países de África Subsahariana (PEA)				
África Oriental y Meridional	1	63	13	76
África Occidental y Central	1	877	337	1 214
Subtotal	2	940	350	1 290
Programa ordinario y PEA combinados				
África Occidental y Central	29	26 711	14 333	41 044
África Oriental y Meridional	10	13 824	4 835	18 659
Asia y el Pacífico	3	2 144	468	2 612
América Latina y el Caribe	1	11 544	9 172	20 716
Cercano Oriente y África del Norte	7	14 096	4 734	18 830
Total	50	68 319	33 542	101 861

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Las cantidades indicadas han estado en mora durante 15 días o más. No se han incluido en este informe los pagos en mora por un importe igual o inferior a USD 10 000.

Cuadro 2 Pagos en mora en concepto de intereses, cargos por servicios y reembolso del principal de los préstamos, por prestatario y número de días en mora (al 31 de diciembre de 2009 a los tipos de cambio en ese momento)

	En miles de USD						
Prestatario	15 a 29 días	30 a 59 días	60 a 74 días	75 a 119 días	120 a 179 días	180 días o más	Total de pagos en mora
Benin	-	151	-	-	-	-	151
Comoras	-	-	-	-	76	109	185
Côte d'Ivoire	19	-	-	-	-	-	19
Cuba <sup>c</sup>	-	-	-	-	248	20 469	20 717
República Democrática del Congo <sup>b</sup>	-	82	-	302	123	7 748	8 255
Gabón	12	-	-	-	-	-	12
Guinea Ecuatorial	-	-	-	64	56	121	241
Guinea	-	-	1 184	-	-	-	1 184
Guinea-Bissau <sup>a</sup>	60	-	136	-	-	3 829	4 025
República Popular Democrática de Corea <sup>e</sup>	-	113	1 314	-	-	1 185	2 612
Liberia <sup>b</sup>	-	316	-	-	-	19 596	19 912
Nigeria <sup>a</sup>	216	-	-	-	-	-	216
Autoridad Palestina <sup>a</sup>	-	-	-	77	-	-	77
Somalia	-	179	6	-	188	18 181	18 554
República Árabe Siria <sup>d</sup>	-	21	-	-	101	76	198
Togo <sup>b</sup>	-	-	-	-	-	7 029	7 029
Zambia <sup>a</sup>	-	8	-	-	-	6	14
Zimbabwe <sup>c</sup>	-	93	-	888	128	17 351	18 460
Total	307	963	2 640	1 331	920	95 700	101 861

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Cantidad ya abonada en la fecha del presente informe.
<sup>b</sup> Prestatarios con planes de liquidación de la deuda o atrasos incluidos en el marco de la Iniciativa para la reducción de la deuda de los países pobres muy endeudados.

Prestatarios cuyos planes de liquidación se están analizando.

d Los pagos en mora de la República Árabe Siria durante más de 120 días se deben al reajuste/conciliación de los intereses. Se han concedido seis (6) meses al prestatario para efectuar el pago, que deberá hacerse efectivo antes de finales de mayo de 2010.

Se ha efectuado un pago parcial en enero de 2010.

Cuadro 3

Datos históricos de los préstamos en mora durante 75 días o más en concepto de intereses, cargos por servicios y reembolso del principal (al 31 de diciembre de 2009 a los tipos de cambio en ese momento)

					En miles de USD	
Fecha de la notificación	N.º total de préstamos vencidos	N.º de préstamos vencidos, con pagos en mora durante 75 días o más	Préstamos con pagos en mora durante 75 días o más, como porcentaje del número total de préstamos vencidos	Pagos en concepto de reembolso del principal en mora	Pagos en concepto de intereses o cargos por servicios en mora	Total de pagos en mora
31 dic. 87	186	15	8,1	671	792	1 463
31 dic. 88	211	21	10,0	4 558	3 076	7 634
31 dic. 89	228	28	12,3	6 667	5 028	11 695
31 dic. 90	250	33	13,2	15 267	7 710	22 977
31 dic. 91	275	34	12,4	15 054	8 400	23 454
31 dic. 92	287	38	13,2	15 870	5 602	21 472
31 dic. 93	313	28	9,0	16 731	7 916	24 647
31 dic. 94	341	37	11,0	23 305	10 045	33 350
31 dic. 95	369	44	12,0	27 635	12 120	39 755
31 dic. 96	395	41	10,4	29 775	12 797	42 572
31 dic. 97	425	40	9,4	30 011	12 886	42 897
31 dic. 98	464	35	7,5	34 179	13 352	47 531
31 dic. 99	488	29	6,0	35 426	15 737	51 163
31 dic. 00	510	44	9,0	38 585	17 034	55 619
31 dic. 01	530	43	8,1	38 907	18 682	57 589
31 dic. 02	549	47	9,0	47 049	21 092	68 141
31 dic. 03	561	42	7,5	51 212	23 093	74 305
31 dic. 04	571	36	6,3	55 594	25 149	80 743
31 dic. 05	575	39	7,0	59 002	27 184	86 186
31 dic. 06	587	38	6,5	67 502	31 290	98 800
31 dic. 07	604	34	6,0	66 767	32 521	99 288
31 dic. 08	635	46	7,2	68 014	32 346	100 360
31 dic. 09	655	33	5,0	65 533	32 411	97 944

Cuadro 4

Pagos en mora en concepto de intereses, cargos por servicios y reembolso del principal, por condiciones de los préstamos (al 31 de diciembre de 2009 a los tipos de cambio en ese momento)

		En miles de USD			
Condiciones de los préstamos	Intereses y Principal cargos por servicios Tota		Total	Porcentaje	
Muy favorables	34 889	12 542	47 431	47	
Intermedias	33 430	20 988	54 418	52	
Ordinarias	-	12	12	1	
Total	68 319	33 542	101 861	100	

#### Porcentajes de años anteriores

Condiciones de los préstamos	2004	2005	2006	2007	2008
Muy favorables	46	50	52	48	53
Intermedias	53	49	48	51	46
Ordinarias	1	1	0	1	1
Total	100	100	100	100	100

Cuadro 5 Cantidades acumulativas en concepto de reembolso de los préstamos, atrasos y reflujos (al 31 de diciembre de 2009 a los tipos de cambio en ese momento)

	_	En miles de USD		
Año	Intereses	Principal	Total	
1979	1	-	1	
1980	128	-	128	
1981	717	-	717	
1982	2 129	-	2 129	
1983	4 121	1 471	5 592	
1984	7 595	15 262	22 857	
1985	10 775	12 217	22 992	
1986	17 130	23 468	40 598	
1987	22 512	18 535	41 047	
1988	25 482	30 813	56 295	
1989	26 735	38 927	65 662	
1990	30 142	47 672	77 814	
1991	35 273	69 206	104 479	
1992	38 383	76 895	115 278	
1993	36 119	81 783	117 902	
1994	37 431	89 015	126 446	
1995	42 926	109 949	152 875	
1996	39 989	110 069	150 058	
1997	42 427	116 805	159 232	
1998	41 917	122 556	164 473	
1999	43 679	133 216	176 895	
2000	43 991	136 423	180 414	
2001	42 113	127 920	170 033	
2002	42 296	127 551	169 847	
2003	47 471	139 625	187 096	
2004	48 371	171 788	220 159	
2005	47 830	154 942	202 772	
2006	44 409	148 513	192 922	
2007	49 967	171 991	221 958	
2008	55 708	186 451	242 159	
2009	55 188	201 148	256 336	
Monto total pagado	982 955	2 664 211	3 647 166	
Atrasos al 31 de diciembre de 2009 <sup>a</sup>			101 861	
Total de reflujos			3 749 026	

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Los atrasos totales fueron equivalentes al 2,7% de los reflujos totales (principal e intereses) desde que el FIDA diera comienzo a sus actividades.

Cuadro 6
Porcentaje de atrasos con respecto a los reflujos totales
(al 31 de diciembre de 2009 a los tipos de cambio en ese momento)

	En m	En miles de USD		
Año	Atrasos totales	Reflujos totales	Porcentaje de los atrasos con respecto de los reflujos totales	
2000	59 722	1 843 606	3,2	
2001	61 481	2 015 398	3,1	
2002	72 169	2 195 933	3,3	
2003	76 184	2 387 044	3,2	
2004	83 167	2 614 186	3,2	
2005	88 971	2 822 762	3,2	
2006	102 553	3 029 266	3,4	
2007	105 043	3 253 714	3,2	
2008	104 613	3 495 443	3,0	
2009	101 861	3 749 026	2,7	